

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
returnează.  
INȘERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
în Viena: *M. Duka, Heinrich  
Schalek, Rudolf Maske, A. Oppelich  
Nachfolger, Anton Oppelich, J.  
Dannöcker*; în Budapesta: *A. V.  
Goldberger, Eckstein Bernat*; în  
București: *Agence Havas, Suc-  
cursale de România; în Ham-  
burg: Karoisy & Liebmann.*  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmonă pe o coloană 8 cr. și  
80 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
serie 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în ziua-care dî.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu două în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
seu 16 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 48.

Brașov, Vineri, 1 (13) Martie

1896.

## Din București.

(A. Popovici contra E. Brote. Opiniunea  
Românilor ardeleni din România.)

Unul dintre fruntașii fraților noștri ardeleni  
așători în România, ne comunică în următoarele  
impresiunile sale și ale soților săi ardeleni din  
România, cu privire la cunoscutele destăinuri ale  
d-lui Aurel C. Popovici.

Ne este binevenită scrisoarea scedta lămu-  
ritore tocmai acum înainte de-a trage conclusi-  
unile noastre față cu cele ce se petrec la stăruința  
sobolilor din compania Slavici-Brote:

— Februarie 28 v.

„Zina”, organul radicalilor din  
țără, publică de vre-o două zile re-  
velațiunile d-lui A. Popovici.

Cele publicate în N-rul de-aseră,  
cu data de 28 Febr. v., sunt foarte  
semnificative. În cercurile Românilor  
ardeleni au făcut o durerosă impresi-  
une.

Durerea lor provine din faptul,  
că un om ca E. Brote, fără destulă  
cunoscință în ale afacerilor Româ-  
nilor de aici, convoca și ține adu-  
nări secrete cu nisce omeni simpli  
ca Gligore Sima a lui Iuon, și la  
cari mai participă și 2—3 Ardeleni  
interesați în cauză, adepți și docili  
pentru doctrinele lui E. Brote: mai  
bine ați un ou, decât mâne un bou!

Și cine să capete de pomană  
și acel ou? — Slavici-Brote; er Gli-  
gore Sima a lui Iuon, care își per-  
mite a participa la asemenea adu-  
nări în numele *Munților apuseni*, se  
umfle din buze.

Se poate? — Așa se întreabă Ar-  
delenii de aici. Noi, cari contribuim  
cu creșterășul nostru la susținerea  
luptelor politice ale fraților noștri,  
se poate să n'avem norocire până  
ați a cunoscce în persoană pe acești  
omeni, cari tractează de noi, fără  
de noi?

Se poate? — ca noi, cari avem  
în mijlocul nostru compatrioți arde-  
leni învățați cu trecut nepătat, ne-  
gustori mari și mici, cinstiți și mari  
patrioți, proprietari cu mai mare es-  
periență economică, decât Brote, se  
nu fim și noi, seu omenii noștri pof-

tiți la asemenea adunări, în cari se  
tractează de patria noastră, pentru-cari  
cu toții suferim?

Se poate? — ca un Brote și un  
Slavici să se declare pe sine de căpete-  
niile Ardelenilor din România, ca și a  
Românilor din Transilvania, Bănat  
și Țera-ungurească, fără să aibă auto-  
risațiunea seu procură din partea acestora?

Cum se poate, ca în Munții apuseni  
să nu fiă alți omeni mai cu învăț-  
tură și mai cu experiență, decât  
popa Gligore Sima a lui Iuon?

Ori cum ar fi un lucru să-l scie  
Slavici-Brote, că din momentul, în  
care au părăsit Ardélul, ei nu mai  
sunt nici *chiămați*, nici *competenți* a  
tracta cu br. Banffy în special și cu  
guvernul din Budapesta în general.  
în numele Românilor din regatul  
ungar.

Fiasco lor politic s'a dovedit  
din ziua, în care au plecat cu Me-  
morandul la Viena, ca a doua zi  
să tugă și să n'aibă curagiul a sta  
alătura cu amicii lor politici pe  
banca acușătorilor din reduta Clu-  
șului.

Dacă n'au avut acest curagiu,  
atunci să facă bine a nu presăra  
câmpiile române cu *mușuroie*, pe cari  
le fac sobolii în întunerecul nopții  
(= Maulwurfsarbeit) fiind-că, *sobolii*  
nu ved ziua.

Din acest punct de vedere privită  
cărta dintre „exilați”, opiniunea pu-  
blică îi dă dreptate lui Aurel Po-  
povici, care a descoperit lucrările so-  
bolilor.

În „Gazeta” de aseră — ce apare  
în București de o lună de zile în  
locul răposatei „Gazeta Poporului”  
— se scoldă și Septimiu, împreună cu  
fratele seu Liviu Albini, adresând o  
scrisoare deschisă d-lui Aurel Popo-  
vici spre a-i dovedi, că Brote-Slavici  
și-au jucat rolul perfect de bine în  
București.

Mai bine nu-și mai răceau gura.  
Brote-Slavici n'au trebuință de  
apărarea fraților Albini; ei sunt mai  
iscusiți în ale intrigelor.

## CRONICA POLITICĂ.

— 29 Februarie.

Ministrul de externe austriac Golu-  
chowski făcū alaltăieri în Berlin visite can-  
celarului *Hohenlohe*, secretarului de stat  
*Marschell* și prințului, precum și *princeselor*  
casei regale. La 6<sup>1/2</sup> ore s'era Goluchowski  
fū primit în audiență de către împăratul  
*Wilhelm* și de către împărătesă; dup'aceea  
merse la prânzul arangiat de ambasadorul  
austriac *Szogyeny*, la care luă parte și pă-  
rechia împărătescă. Pressa din capitala  
Germaniei accentuează, că visita contelui  
Goluchowski în Berlin este o dovadă des-  
pre relațiunile estra-ordinar de bune, cari  
esista între Germania și Austro-Ungaria, și  
o aduce în combinațiă cu evenimentele din  
Italia.

După cum anuuță „Correspondance  
Russe” din Bruzella, părechia imperială  
rusescă va petrece lunile August și Sep-  
temvre în Copenhaga și apoi va visita cur-  
tea din Berlin.

Din Constantinopol se depeșează, că  
sosirea principelui Ferdinand se ascceptă  
acolo pe zilele de 27 seu 28 c, și prinoi-  
pele va lua cuartier în vila *Kurutschisme*  
de lângă Bosfor, care de present este pro-  
prietatea nnei princese imperiale. Se țice,  
că Sultantul are de gând să-l facă pe prinoi-  
pe proprietar al unui regiment turcesc. Din Con-  
stantinopol va trece Ferdinand la Odessa  
și de aci va călători la Petersburg pentru  
de-a mulțami Țarului. Din Petersburg va  
pleca apoi la Riviera la soția sa, unde va  
afla și pe fiul seu, pe prințul Boris.

## Situațiunea în Italia.

„Agența Stefani” anuuță oă alaltăieri  
așternut generalul *Ricotti* regelui Umberto  
următorea listă a noului cabinet: *Rudini*,  
presidiu și interne; *Gaetano Sermoneta*,  
externe; *Ricotti*, resbel; *Brin*, marină; *Co-  
lombo*, tesaur; *Branca*, finance; *Costa*, jus-  
tițiă; *Gianurco*, culte; *Perazzi*, lucrări pu-  
bliche; *Guicciardini*, agricultură; și *Carmine*,  
postă și telegraf.

Regele acceptă lista. Senatul și ca-  
mera vor fi convocate pe Lună.

Din Africa sosesc necontentit soir  
triste pentru Italieni. Astfel țiarului „*Italia  
Militare*” i-se depeșează, oă 10.000 de *Der-  
viști* au impresurat *Kassala* și înainteză spre  
Agordat. Generalul *Baldissera* a ordonat să  
se facă întărituri în jurul orașului *Asmara*  
deore-ce Regele *Menelik* de asemenea ina-  
inteză necontentit cu trupele sale. Se anuuță  
mai departe, că Abesinienii ar fi masacrat  
o mulțime de medici italieni.

Țiarul „*Independance*” din Bruzella  
afirmă, că un corespondent al ei a cetit o  
scrisoare a regelui *Menelik*, în care acesta de-  
clară, că este gata se așternă cestiunea de  
cărta cu Italia unui arbitriu.

După cum este informat „*Noră-deutsche  
Allg. Zeit.*”, comitetul central al „*Crucei  
roșii*” germane a întrebat pe comitetul cen-  
tral italian, decă are lipsă de sprijin la în-  
grigirea bolnavilor și vulneraților din co-  
lonia Erytrăii. Comitetul italian se fi mul-  
țamit pentru ofert, susținându-și dreptul  
a-l accepta, decă va avé trebuință.

„*Tribuna*” din Roma afirmă, că regele  
Umberto ar fi țis, oă o pace cu *Menelik*  
ar puté s'o subscrie Victor Emanuel III,  
nici-odată însă Umberto I.

Țiarul engles „*Morning Post*” vorbind  
despre starea în care se află Italia țice, „oă  
statele triplei alianțe ar trebui să recu-  
noscă în fine, că siguranța popórelor triplei  
alianțe nu mai atunci se va mări, decă și  
*Anglia* va fi luată în acea combinațiune.

## Sașii și mileniul.

Am fost amintit de repețite-orî,  
că Maghiarii lucră din toate puterile  
ca să ducă la sərbările milenare re-  
presentanți de ai tuturor naționalităților  
din Ungaria, pentru de ai espune  
și arăta acolo lumii ca pe nisce pă-  
pușe. Până acum însă nu li-a suc-  
ces Maghiarilor de-a îndupleca pe  
alții decât singur numai — pe Sași,  
ca să participe la mileniu. Eță ce  
'i-se scrie din Budapesta țiarului  
„*Wiener Deutsche Montagszeitung*” în  
acastă cestiune:

Intre altele trebuie să amintim ca un  
fapt regretabil, că Sașii ardeleni, astăzi așa  
țicend singurii Germani compacți în Un-  
garia — *contribuesc din răspuțeri la preamă-*

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

### Michail Bacunin.

Din interesantul volum *În exil*, scris de  
d-l Z. C. Arbore, cuprindend amănunț sale, trăite  
de el, precum și amănunte interesante din viața  
celebrilor revoluționari ruși, și apărut în editura  
*Ralian și Ignat Samitca* din Craiova, reproducem  
următorul capitol asupra lui Michail Bacunin:

Plecaserăm la Locarno. Sosind aci,  
Oelsnitz a mers să-și vadă prietinel, care  
trăsese direct la Bacunin, ér eu rămăsesem  
într'un han *Albergo del Cavallo*. A doua  
zi dimineața, pe când abia mă deșteptasem  
din som, văđui intrând în odăia mea un  
uriaz bătrân, urmat de doi prietini ai mei  
— Oelsnitz și Holstein.

— Scoldă! Scoldă, nenorocită victimă a  
lui *Neciaeff*! tună vocea uriașului.

Sarii în picioare; am priceput, că ina-  
ntea mea stă marele revoluționar rus Ba-  
cunin.

Am petrecut la Locarno aprópe două  
săptemăni, și nici că am băgat de seamă,  
cum treceau zilele, atât de interesant ne-a

fost tuturor de a asculta povestirile lui Ba-  
cunin, — despre viața sa plină de aven-  
turi, despre Europa dela 1848, despre  
omenii acestei mari epoe, ca *Louis Blanc*,  
*Ledru-Rollin*, *Mazzini*, *Herzen*, *Carl Marx*,  
*Prudon*, *Carl Fogt* etc. etc. Pe toți i-a cu-  
noscut Bacunin, cu toți a fost în legătură,  
și a lucrat pentru redășteptarea popórelor  
amăgite în speranțele lor revoluționare.  
Farmecul lui Bacunin, erudițiunea sa se-  
riósă, temperamentul seu nebiruit de su-  
ferință, dialectica puternică și devotamen-  
tul pururea cald pentru binele omenirii —  
ne-a biruit, ne-a fermecat.

Am fost învinși, convinși, gata de a  
ne jertfi pentru binele acestei omeniri ne-  
norocite, gata de a intra iarăși în foc, fără  
a ne gândi măcar, că abia am eșit din tem-  
nița și că nu ne-am vindecat măcar de  
bólele contractate în închisóre.

Bacunin era un nobil rus din cap  
până în picioare. În calitate de atașat mili-  
tar pe lângă legațiunea rusă dela Viena,  
el la 1845 a rostit un discurs revoluționar  
la Praga, unde s'au intrunit revoluționarii  
poloni, fugiți din regatul Polon după în-

frângerea revoluțiunei dela 1830. Acest  
discurs, ținut de un militar în misiune, fu-  
sesse comunicat împăratului *Nicolaie*, care  
ordonă imediat întórcerea lui în țără. Pen-  
tru a-i comunica ordinul împăratului, am-  
basadorul din Viena îl chemă la densusl  
Bacunin se duse la el.

— Ce poftiți, excelență? întrebă Ba-  
cunin.

— Am primit ordin dela Maj. Sa, ca  
să vă trimit imediat în Rusia.

— Dér ce s'a întâmplat acolo? A is-  
bucnit vr'o revoluțiă?! întrebă Bacunin.

— Cum? Ce revoluțiă? esclamă su-  
părat ambasadorul... dér...

— Decă n'a isbucnit revoluțiă, 'l în-  
trerupse Bacunin, atunci, escelență, cred  
că n'am pentru ce să mă întorc.

Și Bacunin salută pe ambasadorul  
rus, lăsându'l înwărmur de mirare.

Militarul rus în misiune deveni un  
simplu refugiat politic. Din acest moment  
Bacunin cu tot avântul temperamentului  
seu se aruncă în mișcarea revoluționară a  
Europei.

Eță părerile sale asupra Europei dela  
1848 înoóce:

Precum până la revoluțiunea cea mare  
nobilul a fost prototipul lumii feudale, tot  
așa preocupetul, comerciantul și industriașul  
de acum e prototipul lumii moderne. Pre-  
ocupetul e un tip intermediar între nobilul  
cavalerul din evul-mediu, și între muncitorul  
diu viitor. Cavalerul avea o fizionomie  
a sa proprie, el era o personalitate,  
care ține la demnitatea persoanei sale și nu  
depindea numai de averea ce poseda. Pre-  
ocupetul n'are nimic propriu lui, persóna sa  
e ascunsă, ștersă, oăci el nu e nimic, cî  
proprietatea sa, marfa sa, banii săi sunt  
total. Gavalerul a fost un ignorant, un be-  
țivan, gâlcevos, dér tot-deuna gata de a  
muri pentru ceea ce credea, oă e dreptul  
seu; el își avea codecul seu de morală,  
cinstea sa, pe care o apăra până la ultima  
picătură de sânge. Preocupetul e omul pa-  
cific, care își apără interesele sale cu sfi-  
ală, pentru-că nu crede, ba chiar se îndoesce  
de drepturile sale; strămoșii săi, cu pâlăria  
în mână steteau smirna în fața nobililor,  
făcend mătăni până la pământ, și în ace-



virea expoziției milenare. Abstrăgând dela aceea, oă ei vor trimitte deputațiunii la expoziția, în casa săsească a satului, clădit la expoziția, (un sat, în care vor fi reprezentate toate tipurile de case și clădiri din Ungaria) se va celebra și o adevărată cunună țărănească săsească. Părechea mirilor va fi din Sighișoara și întreg convoiul de nuntă va fi transportat la Budapesta pe spesele guvernului. Căsătoria civilă se va încheia în satul expoziției milenare, și tot acolo se va ține și ospățul, pentru cari se vor distribui anume bilete.

Este foarte regretabil, că toamai Sașii se ofer, ca pentru plată să jöce comediă Jidanilor din Pesta. Români nu s'ar fi oferit la așa ceva nici-odată!

„Sibenbürgisch-Deutsches Tageblatt“, fără de-a combate mergerea convoiului de nuntă la mileniu și încheierea căsătoriei civile, înaintea publicului spectator, face privitor la această cestiune în numărul său de ieri următoarele observări:

Din diarele budapestane s'a lătit și prin diarele din patriă scirea, că în satul clădit la expoziția milenară se va celebra o nuntă săsească, și că mirii, după încheierea căsătoriei civile, vor primi binecuvântarea preotului în biserica evangelică de pe piața expoziției.

Păcechia mirilor pöte fi cununată însă numai de cătră preotul evangelic al respectivei comune, de care se ține, seu prin delegare, de cătră un alt preot evangelic. Și apoi cununia este o ceremoniă cu mult mai serioasă, decât ca să-i țărănească prin minte vr'unui preot evangelic al bisericii noastre — abstrăgând dela pedecela de drept cari s'ar ivi — să indeplinască cununia ca de comediă, seu să delege pe cineva pentru un astfel de scop.

## SCIRILE ȚILEI.

— 29 Februarie.

Consistor și guvern. „Pester Lloyd“ primesce din Arad cu data de 10 Martie următoarea telegramă: „In ședința de ați a comisiunii administrative a comitatului Arad se năsou o desbatere vehementă asupra afacerii învățatorului Petru Costin, învinuit cu „agitațiuni dușmănoase patriei“. Inspectorul școlar Varjassy raportă, că consistorul gr. or. la repetite urgențe din partea guvernului, amovă pe Costin din postul său, însă până la rezolvarea recursului, totuși îl lasă încă în oficiu. „Acăsta denotă“, dișe Varjassy, „că consistorul jöcă comediă față cu guvernul“. Comisiunea administrativă, ca autoritate școlară, hotărî, ca fără a mai întreba pe consistor, să ridice pe Costin din funcțiune și — eventual și cu putere brachială să-l impedece d-a mai propune. — Se vede, că acușatiunile șoviniste, ce ministrul de culte Wlassics le-a ridicat Țilele trecute în dietă contra unor

archierei români, au început să-si facă efectul. De-altmătrele era ușor de înțeles, oă astfel de acușatiuni nu vor puté servi, decât spre încurajarea șoviniștilor de prin comitate, cari acum vor să dovedească lumei „patriotice“, că ei nu se vor lăsa a fi întrecuți în șovinism de căpeteniile din Pesta. — Dorim să aflăm amănunte în cauză.

Membrii Academiei române, d-nii vicar general I. M. Moldovan și Al. Roman, au sosit de câte va Țile în Bucuresci, ca să ia parte la lucrările Academiei. Alaltăeră a sosit acolo și d-l Vicențiu Babeș.

Acușe în contra unui medic. Din Timișoara se telegrafază, că la oficiul viceșpanal al comitatului Timiș s'au înaintat nise acușatiuni foarte sensaționale în contra medicului Francisc Biasini din Buziași. Acușatiunea e însoțită cu o mulțime de acte, din cari se vede, că Biasini a ordonat clienților săi bolnavi, mai ales însă copiilor opium și alte medicamente tari în cantități mari, ce treceau peste maximul permis. Imprejurarea acăsta a pricinuit mörtea mai multor bolnavi. Viceșpanul comitatului Timiș a înaintat afacerea ministrului de interne.

Ministrul-președinte Banffy și fiii săi. „Pol. Ert.“ spune, că ministrul-președinte Banffy și-a împărțit Țilele acestea moșiile sale din Ardeal între cei doi fii ai săi, pe cari îi are dela prima sa soțică, baronésa Maria Kemény. Anume moșia dela Nușfalău și dela Ruși de jos a dăruit-o fiului său Dr. Francisc Banffy, actualmente locotenent de husari în Mediaș, ér fiului său Kázmer, care e funcționar la comitat în Aiud, căsătorit și tată a doi copii, și s'au dăruit celelalte moși din Ardeal. Ministrul-președinte și-a ținut pentru sine moșia dela Șimleu.

Cadeți amăgiți. Doi cadeți din institutul militar dela Kamenitz au fost amăgiți de agenți sêrbesci, ca să fugă în Serbia. Autoritățile militare, făcând cercetări stricte, le-au putut da de urmă numai până în Semlin, unde în timpul din urmă se dișe că ar fi o mulțime de agenți secreți de ai guvernului sêrbesc, cari mereu țin conventicule ascunse.

Cutremur de pământ. Ați-nopte pe la orele 12 s'a simțit în orașul nostru un cutremur de pământ destul de puternic, care după o mică pauză s'a repetat. Cutremurul a fost însoțit de-un șgomot suteran de asemenea puternic. Nenorociri nu s'a întâmplat.

Nouă vapore române. Direcțiunea căilor ferate române va comanda în curând

trei nouă vapore mari de pasageri și mărfuri. Două din aceste vapore vor face serviciul între Constanța și Constantinopole, ér cel de al treilea va face serviciul între porturile Genua, Marsilia și Anvers. Pe lângă aceste trei vapore mixte se va comanda încă un număr de mai multe vapore mari destinate esclusiv la transportul de mărfuri.

### Dela comună.

Ședința din 11 Martie n. c., sub președința primarului substitut Iakobi, se deschide la 3 ore după prând. Dr. Flechtenmacher interpeleză în privința șinilor dela tramvaiu din tîrgul cailor, cari împedecă comunicațiunea. Propune depărtarea lor și repararea pavagiului prin direcțiunea tramvaiului.

Lurtz interpeleză în privința neaprobării statutului dela abator și numesce acăsta trăgănare un scandal. Presidiul promite a veni cu o propunere în ședința viitoare.

Hubbes se plânge în potriva șinilor dela tramvaiu din Brașovu-vechiu, cari sunt prea ridicote la unele locuri și împedecă comunicațiunea carilor. Propune punerea de șini duple la trecătoarele transversale. Presidiul promite a se pune în înțelegere cu direcțiunea tramvaiului atăt pentru inconvenientul din Brașovu-vechiu, cât și cel din tîrgul cailor amintit de Dr. Flechtenmacher.

Urměză ordinea Țilei:

1) Cererea comunei Satulung de a i-se vinde pământ în Bratsova pentru edificiile vamale să se trimită Magistratului spre clarificare.

2) Se voteză cu apel nominal vîndarea unui loc de 1200 m. □ inginerului O. Maugsch în Timișul de sus cu 1200 fl.

3) Vîndarea Vilei Rombauer nu se pöte pertracta și se va pune de nou la ordinea Țilei.

4) Sootela și raportul despre cheltuirea împrumutului de 1.330.000 fl. la propunerea D-rului Lurtz nu se i-au spre sciință, oi se predau unei comisii spre esaminare. În acăsta comisiune se aleg C. Fabritius, Schiel și prof. Vlaicu. Tot-odata se voteză membrilor și o remunerațiune de câte 50 fl.

5) Cancelistului dela poliția I. Zaccaria i-se prelungește concediul din cauză de bolă până la 4 Martie.

6) Cassierului de dare P. Richter i-se prelungește concediul avut până 15 Martie c.

7) Magistratul raporteză, că a încasat dela stat ca despăgubire de dijmă 23,210 fl. ca capital și vre-o 50,000 fl. ca interese, cu totul 74,147 fl. 80 cr. Servesece spre sciință și se invită Magistratul a veni cu o propunere și pentru folosirea capitalului de 23,210 fl., căci pentru folosirea intereselor sunt propunerii în ordinea de Ți.

8) La propunerea Magistratului se decide a se plăti datoria de 35.000 fl. dela banca națională; acești bani să se ia din interesele despăgubirii amintite în punctul precedent.

9) Cererea bisericii române gr. or. din Stupini pentru arendarea unui loc se respinge.

10) Se decide a se pune la ordinea Țilei cumpărarea unei părți dela camera cavaleriei.

11) Aprobarea statutului și a regulamentului pentru comisiunea agricolă din partea comitatului se i-au spre sciință. Tot-odata se aleg și membrii comisiunei.

12) Comuna primesce ofertul lui Eichberger pentru cumpărarea unui loc din tîrgul cailor (magazinul de fântâni) cu prețul de 2100 fl.

13) Se primesce în sinul comunei fabricantul de ciment I. H. Kugler, deoa în termen de 1 an va deveni cive ungar și va plăti o taxă de 50 fl.

La 6 ore se încheie ședința și se va continua a doua Ți.

### Din Maramureș.

— Martie 1896.

Prea Știm. D-le Redactor! După părerea mea, foile noastre naționale ar trebui să aibă în toate comitatele locuite de Români corespondenții lor, cari să raporteze despre toți pașii Românilor și despre toate întâmplările privitoare la Români. Durere însă, că foile noastre n'au atari corespondenți, de unde urměză, că se iau informațiunile despre Români din foile străne, cari în toate capitalele Comitatelor își au corespondenții lor plătiți.

Astfel am vîdut mai de multe-ori, foile noastre au comunicat unele și altele și despre Români din Maramureș după foile din Pesta. Mai apröpe în numărul 35 a. c. al prețuitului D-vöstră diar a-ți scris un articol cu provocare la datele comunicate de foile străne, despre maghiarisarea numelor unor comune din comitatul nostru, și apoi ați făcut unele observări la adresa nöstră a Maramurășenilor.

După-ce cauza cu schimbarea numelor unor comune din Maramureș nu stă așa și după-ce în acel articol ni-se fac imputări grave, cari nu le merităm, vö rog să bine-voiți a da loc următoarelor:

Cauza cu schimbarea și respective maghiarisarea numelor comunelor din Maramureș s'a pertractat în anul trecut în comisiuni comitatense și în urmă în congregațiunea comitatensă, în care Sp. D. Dr. Ioan Mihali, protoșcalul comitatens, a protestat contra maghiarisării volnice a numelor comunelor române, căci, cum dișe, acele au istoria și trecutul lor, sunt comunități nobile din veacuri trecute, au drepturile lor nobilitare, și nu se pöte schimba numele lor. În urma aceștia s'a propus, ca să se fiă întrebate comunele.

A urmat apoi, că dintre comunele române, ale căror nume s'au propus a se schimba, n'au primit schimbarea decât două, anume Poieni (Sajöpolyana), o comună de sub munți, care mi-se pare va dobîndi nume de „Sajömezö“, și o comună mică filială cu nume Slatioră (Szlatinka), care va dobîndi nume pare-mi-se de „Söspatal“, ér celelalte comune (43) sunt rutene. Inșe Poieni tot Poieni, și Slatioreni tot slătiora vor rămâne. Multe se fac și fără voia poporului, ér altele nu le pricepe poporul.

lași timp furând și înșelând la bani pe nobili.

Pană când preocupății au fost striviți sub călcăiul nobilimei, ei formau în sinul lor o elită de ömeni, cari în unire cu o parte din nobili s'au pus în fruntea mulțimei pentru cauza sfântă a desrobirii celor asupriți și desmoșteniți. Lupta acestor preocupăți cu lumea feudală a fost frumoasă, plină de poesie, căci era plină de sacrificii. Dér după ce lupta s'a sfîrșit în favörea lor Sancio-Pancha s'a așezat în lumea boerilor și a rupt ori-ce relații cu mulțimea sdrențurösă. Sub influența preocupății total s'a schimbat în Europa. Cinstea cavalerösă — s'a prefăcut în contabilitate dublă; buna cuviință — în îngămfare; mândria — în lingușire, parcurile — în bostănării și palaturile în hoteluri și hanuri.

Ce sunt regulile moralei öurente? Idei romane despre stat, și o constituțiune cu două puteri: salus populi și chacun pour soi. Evengelia și Bentham, religia și Schopenhauer. Intröză morala societății moderne constă în regula, că cel care n'are trebuie să adune, ér cel care are să păstreze, adunând mereu.

Cestiunea politică dela 1848, dișea Bacunin, a devenit esclusiv o cestiune preocupătescă. Viața societății pare un joc de bursă; totul astăzi nu e decât prăvălia, restaurant, cărciumă. Englesii așa s'au obișnuit cu nomenclatura prăvăliei, încât numesc vechea lor biserică anglicană Old chop. Astăzi toate nuanțele, toate partidele din lumea politică formeză două lagäre mari: dintr'o parte sunt burghezii proprietari, din altă parte poporul muncitor. Unii sunt calici, alții plini de invidiă. De aceea noi, revoluționarii de astăzi, nu putem sta nici într'unul din aceste lagäre, căci nici calicia nici invidia nu ne pot stimula ca să ne jertfim viața.

Regimul parlamentar modern, mai dișea Bacunin, n'are nimic comun cu vechiul Commonlaw arglo-sacson.

Europa modernă are două trăsuri caracteristice, ambele sunt din prăvălie, de la teșghea. Dintr'o parte fățărnicia, din alta etalagiul.

În Europa modernă totul a devenit simplu decor; așa de pildă țărănimea elvețiană e tot așa de ignorantă ca și oazacul

din Ural, — posedă totuși o spoială örecare de civilizația. Ați vorbit de sigur cu vr'un burghez elvețian! Nu-i așa oă ați fost surprinși ce ignorant e el? O educația teoretică serioasă îi lipsesce cu desăvârșire, pentru-că bietul om n'a avut timp s'o facă fiind-că școala iar fi răpit mai mulți ani, și acăsta ar fi fost dăunător intereselor prăvăliei.

— La noblesse oblige, dișea Bacunin, lucră logic însă, că precum drepturile nobilimei au fost fantastice, tot așa au fost și datoriile sale; dér totuși aceste datorii și drepturi se considerau de obligatorii. Catholicismul impunea și mai multe obligațiuni. Găvalerii, și cei credincioși, când nu-și îndeplineau obligațiunile, simțeau remușcări de consciință; și toamai de aceea nu putea să se fixeze o normă a conduitei. Ei aveau obiceiuri și moravuri, cari nu erau simple decoruri, oi se considerau ca un fel de ideal. Lucru firesc, oă noi, ömenii de acum, n'aveam ce face cu acest ideal. Procesul nobilimei ca și al catholicismului s'a sfîrșit, ei sunt condamnați fără apel.... Eu voesc să diș numai, că burghezimea n'are absolut nici o obligațiune, și idealul ei este:

inavuşesce-te, folosesc-te de averea adunată și vei trăi bine și vei muri ca un bun cetățean și bun părinte de familie! Lumea cavalerösă și cea catolică trebuia să pöră, dér peirea sa n'a fost pregătită de burghezii, oi de ideologi revoluționari ca Ulrich von Hutten, ca Arnet Volter, ca J. J. Rousseau, Schiller, Goethe. Burghezimea numai s'a folosit de munca lor intelectuală, și s'a liberat de munca de împărății, oi și de ori-ce ideal. Etă dér în ce timp trist trăim noi! Atmosfera în care respirăm e foarte grea, de aceea eu unul respir mai liber în Italia și Ispania, decât în Franca și Anglia; etă pentru ce în munții Elveției m'am ascuns ca într'o mănăstire!

De alt-fel Michail Bacunin nici că puté ieși pe aceste vremuri din Elveția; în Italia densul era condamnat la muncă silnică, în Franca la mörte, ér în Germania ar fi fost arestat imediat și remis în mâinile Rusiei.

(Va urma.)



Serieți apoi, că noi Maramureșenii suntem în majoritate față cu Maghiarii din comitat. Acesta nu este cu totul exact, căci, har Domnului, deja suntem peste 70 mii de suflete (în 1825 am fost 30,000), dăr nu suntem în majoritate, deore-ce în acest comitat locuiesc peste 120 mii Ruțeni, și peste 50 mii Maghiari și Evrei, și astfel suntem numai aproape a patra parte a locuitorilor din Comitat.\*)

Totuși au fost timpuri bune, când așa dîcînd Românii au condus acest comitat, astăzi îl conduc elții; dăr această este astfel în totă țera.

Dăr pentru aceea antecesorii noștri de piă memorie și și noi n'am stat și nu stăm cu mâinile în sin, ci unde numai am putut am cuprins terenul nouă competiitor.

Am avut și noi parte de lupte și încă lupte grele, și greșela noastră este numai, că acele nu le-am făcut cunoscute publicului celui mare, er unele succese și fapte vrednice ale noastre publicate și în foile noastre române așa se vede s'au dat uitării.

Diceți, că noi nu ne luptăm pe terenul cultural național. Acesta o neg. O neg, căci Românii puțin din acest comitat au fost cei dintâi, cari în anul 1861 au înființat: „Asociațiunea pentru cultura poporului român din Maramureș”. Acestă asociațiune a susținut în 10 ani o preparamandă națională română, din care sub direcțiunea vicarului de atunci Mihail Pavel și a zelosului profesor român din Ardeal Ioan când-va Busița au eșit peste 100 de docenți români, atunci când abia în al treilea sat era câte-un docent.

Apoi această Asociațiune a zidit un Alumnat, un palat frumos în pița Sigetului, care ești valoroză la 70 mii floreni, și în acela de 10 ani întreține studenții mizeri români, mai ales dintre fii poporului și ai docenților; și în această 10 ani a spesat pentru susținerea elevilor 27 mii floreni.

Asociațiunea noastră în anii trecuți a fost atacată și s'a pofit ca să-si schimbe statutele, și noi Maramureșenii, în frunte cu zelosul președinte și ablegat dietale Petru Mihail, ne-am opus regimului, ne-am luptat în restimp de 5 ani, am fost și la Pesta și am protestat și cu grai viu, și am ajuns că a rămas caracterul românesc al institutului, și s'a pierdut caracterul confesional — însă numai la aparență, deore-ce în institut se pot primi numai elevi gr. catolici români din Maramureș și astfel institutul este numai al Românilor greco-catolici din Maramureș. Ore în care comitat s'au adus în timpurile mai nouă atata jertfă pentru cultura națională?

Noi avem din anul 1883 „Reuniunea docenților greco-catolici români din Maramureș” cu o averușcă de 700 florini. Membrii bravi ai acestei reuniuni numai în anii 1890—1895 au altuit prin grădinile poporului român 25 mii de pomi. Acești docenți au făcut o colecțiune despre datele poporului din Maramureș, au colectat doine, hori, chiuituri etc. din cari o parte s'au premiat de Asociațiunea din Transilvania cu 96 florini, er cealaltă parte se va da la timpul său sub tipar.

În toate comunele noastre române avem școlile noastre confesionale, și le susținem chiar și în cele 8 comune, în cari statul are școlile sale frecventate mai ales de Evrei, ba în unele susținem și câte două școli. N'avem în comitat în comunele române nici o școlă comună, deși s'a intenționat a se face atari școle, dăr ne-am opus. Și pot dice, că școlile noastre române sunt unele dintre școlile cele mai bune din diecesa Gherlei, această a recunoscut-o și guvernul diecesan.

Poporul român din Maramureș a oterit din banii de răscumpărare a regalilor în favoarea bisericilor și a școlilor preste 100,000 florini, oterind școlilor și un fond vechiu comitatens de 10,000 fl., care l'ar fi putut împărți poporul între sine.

Poporul nostru a asigurat în diecesa

\*) N'a dis nimenea, că ați fi în majoritate în comitat, ci s'a dis, că sunteți în majoritate în raport față cu Maghiarii. — Red.

Gherlei mai întâiu plățile de 300 fl. ale docenților. Poporul din Maramureș a oferit 15 mii fl. pentru zidirea bisericii române din Siget, unde în deceniile trecute Ruțenii ni-au luat și parochia și și biserica, și adî le avem pe ambele.

Tit Bud,  
Vicarul Maramureșului.

(Va urma.)

## Academia Română

Sesiunea generală din anul 1896.

(Urmare.)

7. S'au continuat cercetările și decopierile de documente în arhivele săsesoi din Sibiu, Brașov și Bistrița și s'au procurat astfel în cursul anului copii de pe 357 documente din anii 1460—1730. Din aceste cercetări, făcute de înșși arhivarii colecțiilor din numitele orașe, s'au procurat până acum 1394 documente din anii 1358—1736.

8. Ministerul instrucțiunii publice a făcut la 1 Septembrie întrebare Academiei, decă ar pute publica în colecțiunea sa documentele istorice adunate de d-l Marin Dumitrescu din arhive engleze și franceze. Academia s'a grăbit a răspunde Ministerului, că deși i-a redus cu 8000 lei subvențiunea anuală pentru publicațiunilor istorice, totuși e dispusă a publica acele documente, după ce vor fi primite și examinate. Până acum însă ele nu au fost comunicate Academiei.

9. Din arhivele așezămintelor bisericesci ortodoxe din Turcia europeană s'au primit în acest an 341 pagini copii de documente.

10. Starea actuală a publicațiunii *Documente privitoare la Istoria Românilor* este următoarea: ...Volume 26; Anii 1199—1641; Căle tipărite 2177; Documente 13285; Adunate de Hurmuzaki 2717; Adause de Academia: 10568...

### Biblioteca.

Colecțiunile Academiei a continuat a se îmbogăți și a aduce cele mai mari foloșe studiilor științifice, și mai ales celor privitoare la istoria națională. Strimțorea localului, care de câțiva ani este o impedare pentru buna instalare și păstrare a acestor colecțiuni, precum și pentru înlesnirea folosirii lor, va fi în curând înlăturată pentru timp mai îndelungat. Statul va da pentru acest scop Academiei un nou și însemnat ajutor.

### Donațiuni, legate și fonduri.

Comisiunea financiară, pe care o veți alege, vă va arăta cu de-amănuntul atât gestiunea financiară a Academiei în anul trecut, cât și starea fondurilor; er comisiunile speciale, alese în sesiunea treoută și în special însărcinate cu supraveghierea Fundațiilor Adamachi și Otteteleşanu, vă vor arăta atât modul cum s'au administrat aceste fundațiuni în anul trecut, cât și dispozițiunile ce sunt de luat asupra lor pentru anul următor.

În privința celor două mari Fundațiuni Adamachi și Otteteleşanu, în această relațiune, mă ored totuși dator a vă aduce la cunoștință următoarele fapte principale:

1. Regulamentul Fundațiunii Adamachi, votat la 7 Aprilie 1894, a continuat a fi pus în aplicare, astfel că în acest an Academia acordă 4 burse de câte 100 lei pe lună la următorii studenți ai Facultății de științe din Iași: Elena Cancioov, Dimitrie Cădere, Eduard Christovici și I. Popovici-Cerchez; 4 burse de câte 100 lei pe lună următorilor studenți ai Facultății de medicină din Iași: Marta Trancu, Nicoia Lupu, Maria Anastasescu și Aspasia Macariovi; 2 burse de câte 100 lei pe lună la următorii elevi ai școlii de poduri și șosele din București: Ioan Moțoiu și David Rosei; 1 bursă de 250 lei pe lună d-lui Ion Simionescu pentru studiul geologiei la Universitatea din Viena; 1 bursă de 300 lei pe lună d-lui Gheorghe Pantazi pentru studiul minelor la Academia dela Freiberg și 1 bursă de 6800 lei pe an, sporită în urmă la 8660 lei, d-lui inginer Victor Guțu, pentru studiul exploatării petrolului în America-de-Nord și Caucas.

(Va urma.)

## Coresp. part. a „Gaz. Trans.”

Săceie, Martie 1896.

Onor. Redacțiune! În ziua de 17 Septembrie 1895 a sosit în comuna Târlungeni d-l Gr. Maior, redactor al „Gaz. Trans.”, pentru ca să înduplece poporul de acolo să înființeze agentura proiectată din partea comitetului despărțământului I. (Brașov) al Asociațiunii transilvane. Încercarea delegatului despărțământului Asociațiunii a și succed, căci intrunindu-se poporul, în curând s'a compus agentura din patru persoane alese. În fruntea acesteia a fost ales ca președinte învățătorul Nicolae Comșa, care a luat asupra-si angajamentul moral și scripturistic, ca la o di anumită, după ce se va fi ținut din partea parochului un cuvânt cătră popor în biserică, să umble prin comună împreună cu ceilalți membri din agentură și să aduce taxele de membri ai Asociațiunii, înduplecând a-se însorie între membrii binefăcători totă suflarea română, cu taxa limitată de 1—10 cr. Poporul adunat promise unanim și cu bucurie a plăti aceste taxe, din cari, după esplioările date de d-l delegat, avea să se așede la timpul oportun și în Târlungeni o bibliotecă populară ambulată, a căreia lipsă este atât de simțită.

Încă de timpuriu s'a adresat din partea parochului respectivei comune un apel cătră poporul său, în care îl îndemnă, ca să contribuie bucuros dinarul în fondul Asociațiunii, căci îi va fi îndeoit răsplătit. Poporul s'a entusiasm de grabă și cu mare dor ar fi așteptat să pună d-l învățător Comșa în lucrare colecta. Înzadar i-a fost însă totă așteptarea, căci d sa nici până adî, când ar trebui să se colecteze taxele pro 1896, n'a voit să-si facă datoria scumpă, la care s'a angajat.

La intrunirea despărțământului dela Brașov al Asociațiunii, ce a avut loc în Feldiara, și-au dat referadele toate agenturile despărțământului despre eventualele colecte întreprinse prin comunele lor. Învățătorul Comșa din Târlungeni însă a escelat cu absența, deși se scie pozitiv, că a încoasat privatim vre-o 5 fl. pe sēma fondului Asociațiunii, pe cari nu cred să-i fi înaintat nici până adî On. Comitet din Brașov.

Precum se vede, încrederea comitetului despărțământului nostru a cădut, așa dăr, în nisce mări nenorocite, în mâinile învățătorului Comșa, care pe sub mână își scusă neimplinirea scumpei sale datorii cătră Asociațiune cu acea afirmare naivă și ridiculă, că parochul din Târlungeni l'ar denunța inspectorului reg. de școle în oasul, când ar colecta banii pentru Asociațiune! Să nu scie ore d-sa, că aici se tractează de un lucru cunoscut, admis și recunoscut chiar de regim, ba a fost chiar lăudat mai dîlele trecute de organe ale regimului? Cum mai pōte dăr d-sa să vorbească de „denunțări”, căci acestea nu pot avē loc față de lucrurile legale și cunoscute?!

La totă întemplantarea, On. comitet din Brașov va face bine să ia notă despre acestea.

Veritas.

## Mulțămită publică.

Sibiu, 20 Febr. v. 1896.

(Fine.)

Ulterior au mai încurs oferte dela: P. S. S. Nic. Popoa, episcopul Caransebeșului 5 fl., I. de Leoenyi adv. în Brașov 4 fl., L. Simonescu, secretar matrop. 2 fl., I. Stoiența, preot gr. or. în Săsciori 2 fl., D-na Elisabeta Morariu proprietăresa Săsciori 2 fl., I. Danciu protopresb. 2 fl., N. Măneguț, protopresbiter 2 fl., V. David, preot în Mogos-Mămăligani 1 fl. 20 cr., N. Florea, preot 1 fl., I. Șandru ases. la sedria orf. în Sighișora 1 fl., I. Is. Tor-dai, preot în Offenbaia 1 fl., N. Hinția, învățător în Sibiușel 1 fl., Dimitriu Câmpian, archiv. cons. 1 fl., Is. Henteș, preot gr. or. în Oona 1 fl., Dr. E. Beu, medic 1 fl., I. Piticu 50 cr.

Venit brut: 94 fl. 50 cr.; spese: 37 fl. 56 cr. Venitul curat de 56 fl. 94 cr., s'a adaus la fondul societății.

Tot cu această ocaziune s'au făcut pentru biblioteca societății următoarele donațiuni în cărți:

1) „Familia” I. Popescu: a) „Istoria critică” de B. P. Hajdeu v. I. b) „Opere complete” de Miron Costin v. II. 2) Redacțiunea „Tribuna”: „Cestiunea Românilor” de Eugen Brote; 3) D-l Ioan Rusu Șirianu: a) „Un an de luptă” de A. Vlăhuța v. I. b) „Dan” roman de A. Vlăhuța v. I. 4) D-l Gariil Hango: Világtörténelem de Huszár Károiy.

Pentru toate aceste oferte benevole în favorul societății „Andrei Șaguna” primescă p. t. contribuenții marimonioși și pe această cale adēnc simțitele noastre mulțumite.

Comitetul arangiator.

NECROLOG. Subscriși cu inimă înfrântă de durere anunță deodărea din viață a mult iubitelui lor soț, tată și frate Justinian M. Grama, comerciant, urmată după un morb greu în etate de 48 ani, la 10 Martie n. 1896 ora unu din nopte.

Scumpele rămășițe pămîntesci ale neuitatului d cedat se vor astruca dela casa răpausatului (V. vâci kōrut 16) Miercuri în 11 Martie d. a. la 3 ore în oimiterul din Kerepesi ut.

Budapesta, 10 Martie 1896.

Fiă-i țerina ușoră!

Maria născută Jilek ca soțā, Maria și Elena, ca fiice, Alexandru și Ioan ca frați, Ana, Iuliana și Amalia ca surori.

— Adresam și din partea noastră cele mai sincere condoleențe întristatei familii.

## SCRIRI ULTIME.

București, 11 Martie. Se dice, că d-l Sturdza va schimba atitudinea față de cei doi efori din Bitolia. Este vorba chiar, ca guvernul să le restituie banii, pe cari ei i-au cheltuit cu întreținerea școlor române din Macedonia.

București, 11 Martie. Faima despre apropiata retragere a ministrului-președinte și despre chiamarea președintelui camerei P. S. Aurelian la palat, nu se confirmă.

București, 11 Martie. „Voința” anunță: Incidentul din Belgrad n'a fost provocat de nici un sentiment de animosită în contra Statului nostru, din contră regatul român este în cele mai bune relațiuni cu Serbia.

Președintele consiliului de miniștri din Serbia, prefectul poliției din Belgrad, au făcut vizită însărcinatului nostru de afaceri și i-au presintat scusele guvernului sērb pentru esecesele comise. În același timp, ei au declarat că, culpabilii au fost arestați și că vor fi pedepsiți conform legilor.

## DIVERSE.

Cât costă o locomotivă. Prima locomotivă în Europa este cea din Bristol „Challenge”, care a costat 1250 funți sterlingi. În Germania cea dintâiu locomotivă a fost fabricată în Nürnberg-fürth și a costat 32,000 mărci. Astăzi o locomotivă pentru trenurile de persoane costă 20—24,000 fl. Un tren, care constă din o locomotivă, un vagon pentru povară și opt cupee pentru persoane costă 65—70,000 fl.

O specialitate austriacă. Pațienților de stomac se recomandă prafurile veritabile ale lui Moll ca un medicament deja aprobat și foarte bun, pentru digestiune. 1 Cutie 1 fl. Se pōte căpeta dînic prin postă dela farmacistul A. Moll, liferant al curții imp. și r. din Viena, Tuchlauben 9. În farmaciile din provincii se se ceră espres preparatele lui Moll provădute cu subscrierea și marcă de contravenție.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.



Cursul la bursa din Viena.		Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.		Renta de argint austr.	
Din 11 Martie 1896.		121.40		101.15	
Renta ung. de aur 4%	122.35	Bonuri rurale ungare 4%	97.—	Renta de aur austr.	122.45
Renta de corone ung. 4%	99.15	Bonuri rurale croate-slavone.	97.—	Losuri din 860	148.25
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	124.—	Imprum. ung. cu premii	159.50	Acții de ale Băncii austro-ungară.	996.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	101.90	Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	145.—	Acții de-ale Băncii ung. de credit.	419.—
		Renta de hârtie austr.	101.25	Acții de-ale Băncii austr. de credit.	380.10

Napoleonori.	9.57 1/2
Mărci imperiale germane	59.02 1/2
London vista	120.75
Paris vista	47.85
Rente de corone austr. 4%	101.50
Note italiene.	43.25

## „HATIEGANA“

asociațiune de anticipațiune și credit în Hatieg.

Incheierea Conturilor pe al VIII-lea an de gestiune 1895.

Contul bilanțului pro 1895.

ACTIVE			PASSIVE		
	fl.	cr.		fl.	cr.
Cassa în numerar	2175	28	Părți fundamentale 401	20050	—
Credite cambiale . . fl. 85.828.— cr.			Depunerî și interese capitalisate	76343	20
Credite cambiale cu aco- perire; hipotecară . fl. 30.560.— cr.	116388	—	Fondul de rezervă	8784	13
Mobilier . . . . . fl. 138.50 cr. după amortisare de 10% fl. 13.85 cr.	12465	65	Interese de acțiuni restante	132	60
Spese procesuale	419	90	Contribuțiune după interese capitalisate la depunerî pe semestrul II. 1895	215	77
Spese de protest	77	—	Interese transitoare anticipate	1464	52
Diverse cont debitor	57	79	Dividende neridicate	70	50
			Reescompt	7894	—
			Binefaceri neridicate	15	—
			Mărci de prezență	315	—
			Profit curat	3957	90
	119242	62		119242	62

Hatieg, în 31 Decembre 1895.

**antescu Mihály** m. p. director. **Ioane Baciu** m. p. cassar. **Ioan Muntean** m. p. comptabil.

Subserisa comisiune de supraveghiere am esaminat contul bilanțului și confrontându-l cu registrele principale și auxiliare portate în regulă, l'am găsit în consonanță cu acelea și esact.

Hatieg, în 10 Martie 1896.

**Ioan Cornea** m. p. **Georgiu Balaș** m. p. **Paul Oltean** m. p.

Contul profitului și perdenilor.

EȘITE			VENITE		
	fl.	cr.		fl.	cr.
Contribuțiune . . . . . fl. 932.69 cr.			Spese de fundare	16	—
„ interes la depunerî pe sem. II. 1895 . . . . . fl. 215.77 cr.	1148	46	Interese de escompt	10817	88
Timbre	135	57	Competință de scris	2159	11
Porto	30	66	Accidențe	313	84
Chiria de casă	120	—			
Marce de prezență	315	—			
Interese de reescompt	1156	47			
Salare	2180	—			
Spese administrative	171	72			
Interese la depunerî	4077	20			
Amortisare din mobiliare	13	85			
Profit curat	3957	90			
	13306	83		13306	83

Hatieg, în 31 Decembre 1895

**Bontescu Mihály** m. p. director. **Ioane Baciu** m. p. cassar. **Ioan Munteanu** m. p. comptabil.

Subserisa comisiune de supraveghere am esaminat contul profitului și perdenilor și confrontându-l cu registrele principale și auxiliare portate în regulă, l'am găsit în consonanță cu acelea și esact.

Hatieg, în 10 Martie 1896.

**Ioan Cornea** m. p. **Georgiu Balaș** m. p. **Paul Oltean** m. p.

### Cursul pietei Brașov.

Din 12 Martie 1896.

Banote rom. Camp.	9.50	Vënd.	9.54
Argint român. Camp.	9.45	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Camp.	9.55	Vënd.	9.58
Galbeni Camp.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble rusești Camp.	1.24	Vënd.	1.28
Mărci germane Camp.	58.90	Vënd.	59.05
Lire turcești Camp.	10.76	Vënd.	10.90
Soris. fonc. Albina 5%	101.40	Vënd.	101.25

### Publicațiune de licitație.

**Bisericile române ort. res. dela Sf. Nicolae** din suburb. Scheiu și dela St. Adormire din lăuntru Cetății Brașov vënd, pe cale de licitațiune, următoarele pământuri respective locuri de clădire, ce constituie proprietatea lor, și sunt situate în hotarul Brașovului și adică:

1. Un loc situat lângă Blumena între strada fabricii și între strada cea nouă, pe care trece tramvaiul spre gară, din complexul sub Nr. top. 10651/1 10652 și 10653, care loc este în mărime de 2343 metri cuadrați și pe care se poate edifica o vilă.

2. Un loc aprópe de gara Brașovului pe lângă strada tramvaiului spre gară în mărime de 1147 metri cuadrați Nr. top. 10727/1.

Pentru vëndarea acestor două lucruri se va ținea licitațiune verbală în 19/31 Martie 1896 în cancelaria avocatului, Nicolae Străvoiu Brașov cetate piața cailor Nr. 6.

Până la ziua licitațiunii se pot trimite oferte în scris la adresa Avocatului Nicolae Străvoiu în Brașov unde se pot vedea și schița de situațiune și condițiunile licitațiunii.

Brașov, 17 Februarie 1896 st. v.

## Anunțuri

(insertiuni și reclame)

**Suntă a se adresa subscrier, administratiunii. In cazul publicării unui anunțiu mai mult de odată se face scădemēt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.**

Administr. „Gazeta Trans“

## Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subserierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai corbiciose la stomach și pântee, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bóle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce cresce mereu de mai multe decenii încóce. — Prețul unei cutii originale sigilate l fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătórescă.

## Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fórté bine cunoscută ca un remediú popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de recelă. Prețul sticlei originale plumbate 90 cr.

## Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicilic)

La întrebuintarea gîlnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigură această apă de gură conservarea sănătoasă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

**Farmacistul A. MOLL,**

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tachlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La deposite se se cêră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellern și Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepoșii, J. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Geisberger.

2-52.

## Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

### Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Tr. accelerat: — ore — m. dimineța.  
Trenul de persoane: 8 ore dimineța.  
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.  
Trenul mixt: 10 ore 25 minute sêra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.  
Trenul mixt: 5 ore 20 m. după amêđi.  
Trenul de persoane: 9 ore 8 minute sêra.  
Trenul accel.: — ore — minute sêra.

3. Dela Zêrnesci la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineța.  
Trenul mixt: 1 óră 29 min. după am.  
Trenul mixt: 0 ore — min. sêra.

4. Dela Ch.-Oșorheiu la Brașov.

Trenul de pers.: 8 ore 15 min. dim.  
Trenul de persoane: 1 óră 46 m. d. am.  
Trenul mixt: 7 ore 12 min. sêra.

5. Dela Sinaia la Brașov\*)

Trenul de persoane 7 ore 40 m. dim.

\*) Acest tren circulă numai Joia Dumineca și la sêrbători.

### Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineța.  
Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.  
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. sêra.  
Tr. accelerat: — ore — min. sêra.

2. Dela Brașov la București:

Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dim.  
Tr. accelerat: — ore — m. dim.  
Trenul mixt: 11 ore înainte de amêđi.  
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zêrnesci. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineța.  
„ „ 4 „ 55 m. după am.  
Trenul mixt: 0 ore — min. sêra.

4. Dela Brașov la Ch.-Oșorheiu.

Trenul de persoane: 3 ore 1 după am.  
Trenul mixt: 8 ore 50 minute dim.  
Trenul de pers.: 5 ore 20 min. dim.

5. Dela Brașov la Sinaia\*)

Trenul de persoane 6 ore 40 min. sêra.

Numere singuratică a din „Gazeta Transilvaniei” 5 cr. se potú cum përa în librăria Nicolae Ciurcu.